



NEFFUL USA Inc.

美國妮芙露公司

18563 Gale Ave, City of Industry, CA 91748

T: (626)839-6657 F: (626)839-6927 E: info@neffulusa.com www.neffulusa.com

## USA COMMISSION TELEGRAPHIC TRANSFER APPLICATION FORM | 美國電匯申請書

<Non-USA Based Distributor Only | 限非美國直銷商>

\*Bank information must be provided in English | 銀行資訊必須使用英文填寫\*

Distributor's Name   直銷商姓名		Distributor No.   直銷商號碼		Contact No.   聯絡號碼	
Bank Account Name   銀行戶名			Bank Account No.   銀行帳戶號碼		
Bank Name   銀行名稱			Branch Name   分行名稱		
Bank Address: (Street Address)   銀行地址					
City   城市		County   縣		State   洲	Zip Code   郵遞區號
Swift Code   銀行國際代碼					

- No more hassles of depositing commission check at the bank. | 獎金將直接入帳，免去前往銀行的麻煩。
- Assurance of depositing of commission check, no more lost check in the mail. | 獎金直接匯入帳戶，無需擔心支票遺失。

### To start this service, please | 如要開始此項服務:

- 1) Complete and sign this USA Commission Telegraphic Transfer Application. | 完整填寫並簽署美國電匯申請書。
- 2) Submit this form only once, unless your financial account information has changed. | 除非銀行帳戶資料有變更，否則無需重複提交此表格。
- 3) A transaction fee of US\$50 shall apply to every transfer and will be automatically deducted from the commission. The exchange rate is subject to the bank's current rate. | 每筆匯款手續費為US\$50並將由獎金中扣除。匯率以銀行當日為準。
- 4) Telegraphic transfer in USA: Fixed remittance in June and December every year. | 美國電匯：每年固定於6月與12月進行匯款。

After we received your complete form, please allow 30 days for processing. | 表格提交後，請耐心等待30天。

If you have any questions, Nefful USA's representatives are available M-F 9AM-6PM PST. |

如有任何需協助的地方，請聯絡妮芙露美國客服部，辦公時間為星期一至五早上9點至下午6點(西岸時間)。

### Authorization Agreement | 授權協議

I authorize Nefful USA, Inc. and the designated financial institution to initiate monthly deposit, if commission payout occurs and is US\$100 and more, to my indicated account.

本人授權妮芙露美國及其指定之金融機構，於每月獎金發放金額達美金100元或以上時，將該款項匯入本人所指定之帳戶。

**I understand it is my responsibility to notify Nefful USA, Inc., of any changes to my bank account. There will be a US\$50 charge to any re-transmitted telegraphic transfer form on commission payout, if the banking information was incorrect given or failure to notify Nefful USA for any changes to my banking information.**

本人理解，若銀行帳戶資料有任何變更，應主動並及時通知妮芙露美國公司。若因提供錯誤的銀行資料或未即時告知資料變更，導致公司無法成功匯款，本人理解須支付US\$50之重新匯款手續費（將自動從獎金中扣除）。

Signature of Applicant | 申請人簽署

Date | 日期

FOR OFFICIAL USE ONLY | 公司專用

Remarks | 備註

Staff In-Charge | 經辦人

Head of Department | 部門主管